

SOCLA NORTEAMÉRICA UNA FORMA DE CREAR Y RESISTIR

Leonor Hurtado, Coordinadora SOCLA NA

En 2016 presentamos públicamente el capítulo de Norte América de la Sociedad Científica Latinoamericana de Agroecología, SOCLA; organización que busca expandir la agroecología y el desarrollo rural sostenible. Con la alianza de SOCLA y de la ONG Food First creamos SOCLA NA, que busca reforzar el conocimiento, intercambio e interaprendizaje entre investigadores, estudiantes, ONGs y trabajadores del sector alimentario interesados en agroecología en los Estados Unidos y Canadá. En la presentación participaron 42 personas, la mayoría estudiantes de la UCB, jóvenes que aspiran tener una alimentación saludable, producida preservando el ambiente y accesible para todos.

Desde 2010 SOCLA y Food First han realizado en el norte de la bahía de San Francisco diversas actividades, logrando atraer a muchas personas quienes reconocen que la alimentación y la forma de producir alimentos es un hecho político social fundamental que requiere ser transformado para que sea un acto justo, digno y solidario.

En 2014 SOCLA con apoyo de Food First realizó la primera Gira Educativa al norte de California con fondos obtenidos por Miguel Altieri. Participaron 14 miembros de SOCLA latinoamericanos de 7 países. El objetivo de los 10 días de la Gira fue abrir un diálogo norte-sur sobre agroecología y justicia alimentaria. Esta experiencia aportó importante aprendizaje tanto para los visitantes como para los agricultores que nos recibieron en sus fincas. Visitamos 6 fincas, conocimos la forma de producción y todos aportaron sugerencias de acuerdo a su experiencia. También participamos en 3 eventos públicos realizados en las universidades de Santa Cruz, Davis y Berkeley, donde los colegas informaron del avance de la agroecología en Latinoamérica. Resaltó el hecho que en Latinoamérica la agroecología la concebimos como una práctica social y política amplia y profunda para cambiar el sistema alimentario; mientras que en los Estados Unidos se considera principalmente como una práctica agrícola. Produje 9 documentales sobre la Gira. Estos son los enlaces para que accedas a los videos:

SOCLA Gira educativa en California https://youtu.be/3o_QYNwuFQU

Pie Ranch https://youtu.be/rGw-_IWCxYY

Viñería Venziger <https://youtu.be/ES--7H1QqGk>

Finca Full Belly https://youtu.be/zL_R0dXZx_c

Finca Star Route <https://youtu.be/UFBQmwLxbZk>

Santa Cruz <https://youtu.be/zjVP-cRbfe4>

Swanton Berry Farm <https://youtu.be/Iq09OPT7STc>

Las/los trabajadores campesinos del norte <https://youtu.be/FGOHDtclPSs>

Agricultura del futuro, Miguel Altieri <https://youtu.be/IHFcZJux1RU>

Fotografías de la Gira Educativa de miembros de SOCLA en el norte de California.





Durante 2016 y 2017 SOCLA NA realizó una actividad cada 2 meses en un recinto de la Universidad de California en Berkeley, UCB. Las actividades consistieron en presentar documentales, libros o la participación de agroecólogos visitantes. Después de las presentaciones o foros se promovió un diálogo abierto, considerando posibles seguimientos y analizando cómo reforzar la organización de SOCLA NA. Las actividades se cerraron el con himno agroecológico a la Madre Tierra : <https://foodfirst.org/agreocologia-himno-a-la-madre-tierra/> . Me correspondió promover las actividades, para ello realicé un afiche y volante para socializar electrónicamente y pegar en cafés y otros lugares de reunión social.

A continuación está un afiche promoviendo una de las actividades realizada en 2016. La siguiente imagen es afiche de 2017.

Afiche promoviendo actividad realizada en 2016

Tuesday, MAR 14
6:00-8:00PM.
Dwinelle 254, UC Berkeley

FORUM
Effie Rawlings, Organizer
Todd Darling, Film Director
Josh Arnold, Graduate UCB
Eric Holt-Giménez, Food First

OCCUPY THE FARM film screening and discussion
To build a strategic alliance that enriches a broad movement for agroecology



OCCUPY THE FARM tells the story of 200 urban farmers who walk onto a publicly-owned research farm and plant two acres of crops in order to save the land from becoming a real-estate development. This direct action set up a vibrant tent village on land destined to become condos, while their crops blocked the development plans of a cash-starved public institution, the University of California, Berkeley.



SOCLA
Food First
Institute for Food & Environmental Policy

Afiche promoviendo actividad realizada en 2017

Thursday, NOV 17

5:00-7:00PM.

102 Moffitt Hall (undergraduate
Library) @ UC Berkeley.

Clara Nicholls, SOCLA President
Eric Holt-Giménez, Food First
Executive Director

LAUNCHING OF SOCLA NORTH AMERICA



The Latin American Scientific Society of Agroecology (SOCLA) and Food First have joined forces to establish SOCLA-North America (USA-Canada) that will strengthen collaboration between researchers, NGOs, students and farmers working on agroecology in North America that is linked to Latin America. By bringing hundreds of researchers and agroecological practitioners in North America into the SOCLA network we can scale up the flow of people, information, ideas and political projects for food justice and food sovereignty across the North and South American continents, enriching and building a broad movement for agroecology.



SOCLA

Food First
Institute for Food & Development Policy

Para informar sobre SOCLA NA y promover la participación con el apoyo de Clara, Miguel y Eric elaboré un trifoliar en un lado contiene la información básica sobre SOCLA NA en español y al otro lado en inglés:

 <p>Members & Structure 800 members in 14 countries. Governing bodies include the General Assembly (Asamblea General) composed of all members and the Steering Committee (Junta Directiva) made up by the President, Vice President, Secretary, Treasurer, and Vocales.</p> <p>Main activities</p> <ul style="list-style-type: none"> • Publication of 2-3 issues per year of the <i>Revista de Agroecología</i> in collaboration with Universidad de Murcia, ABA (Brazil) and SEAC (Spain). • Organization of a bi-annual scientific congress. • Implementation of short training courses in multiple countries. • Support agroecology programs in collaboration with various Universities. • Implementation of regionally-based, collaborative research projects. • Organization of work groups to distribute information as well as provide analysis and technical advice on topics and strategies that impact agriculture in the region. • Support of civil society and farmers organizations involved with agroecology in the Americas. <p>As a regional organization, SOCLA interacts with and contributes to joint efforts and activities with other groups involved in agroecology. It promotes and supports the creation of national chapters, so each country can establish organizations working on training, research, and implementation of agroecology.</p>	 <p>Goal SOCLA's main objective is to promote the development of agroecology as the scientific basis for a sustainable development strategy in rural areas of Latin America. Its main emphasis is to promote agroecology through research, education, and publication programs, supporting rural social movements to achieve food sovereignty, autonomy and conservation of natural resources and biodiversity.</p> <p>Strategic Alliance Between Food First and SOCLA SOCLA and Food First/Institute for Food and Development Policy of Oakland, California have co-established a North American Regional Chapter of SOCLA. The goal is to enhance the steady flow of people information, and political projects on topics of food justice and food sovereignty between Latin America and North America. This exchange enriches and builds networks to support agroecological work on both regions.</p> <p>For 40 years Food First has sought to end the injustices that cause hunger and to help communities regain control of their food system. Since its foundation in 2007, SOCLA has collaborated with Food First to promote agroecology as a political project. Food First represents the North American Regional Chapter of SOCLA. Those interested in joining are invited to visit our webpage at www.foodfirst.org/socla. Membership may be paid online.</p>	 <p>SOCLA Latin American Scientific Society of Agroecology</p> <p>Misión To construct a new scientific and technological paradigm for agricultural production in collaboration with social movements, supporting political processes for the promotion of agroecology as a social practice to achieve food sovereignty and resilience to climate change.</p> <p>Visión Construir un nuevo paradigma científico y tecnológico de producción agrícola en colaboración con los movimientos sociales, respaldando los procesos políticos que promuevan la agroecología como práctica social para alcanzar la soberanía alimentaria y la resiliencia al cambio climático.</p>
---	---	---

 <p>Objetivo El objetivo principal de SOCLA es promover el desarrollo de la ciencia agroecológica como la base científica para la estrategia de desarrollo rural en América Latina. Promover la agroecología a través de la investigación, educación y publicación de programas, apoyar a los movimientos sociales, alcanzar soberanía alimentaria y autonomía, conservando los recursos naturales y la biodiversidad.</p> <p>Miembros y Estructura 800 miembros de 14 países. Los órganos de gobierno son la Asamblea General constituida por todos los miembros. La Junta Directiva integrada por Presidentes, Vice-Presidentes, Secretarías, Tesoreros y Vocales.</p>	<p>Actividades principales</p> <ul style="list-style-type: none"> • Publicación virtual bi-anual de la revista científica de Agroecología en colaboración con la Universidad de Murcia, ABA (Brasil) y SEAC (España). • Organización de un congreso regional cada 2 años. • Implementación de cursos de aprendizaje en diversos países. • Apoyar diversos programas de agroecología colaborando con Universidades. • Implementación de proyectos regionales cooperativos de investigación. • Mantener grupos permanentes de trabajo y reflexión que producen información, análisis y asesoría técnica sobre temas estratégicos con impacto en la agricultura de la región. • Respaldo a organizaciones civiles y campañas involucradas en agroecología. <p>Como organización regional, interactúa y potencia actividades conjuntas con otras Sociedades y organizaciones involucradas en agroecología. Promueve y respalda la creación de capítulos nacionales para que en cada país se organicen grupos que promuevan actividades de formación, investigación y difusión de la agroecología.</p> 	 <p>Alianza Estratégica entre Food First y SOCLA SOCLA y Food First/Instituto de Política de Alimentación y Desarrollo en Oakland, California han establecido un capítulo de SOCLA en Norteamérica. Su objetivo es alimentar el flujo de personas, información y proyectos políticos sobre justicia y soberanía alimentaria entre América Latina y Norteamérica. Este intercambio crea una red de trabajo que promueve la agroecología en las 606 regiones. Durante 40 años la misión de Food First es terminar con las injusticias que causan el hambre y ayudar a las comunidades a reapropiarse de su sistema alimentario. Desde su creación, SOCLA y Food First han colaborado promoviendo la agroecología como un proyecto político. Food First es el punto focal de SOCLA para Norteamérica. Si le interesa unirse, por favor consulta nuestra página www.foodfirst.org/socla. Puedes pagar membresía en línea. Información general en www.socla.org.</p>  <p>205 60th St, Oakland, CA 94618</p>
---	---	--

SOCLA NA tiene un espacio electrónico en la página electrónica de Food First <https://foodfirst.org/soclana/> en el cual se presentan artículos sobre agroecología, información de SOCLA NA y se amplifican las voces de los movimientos alimentarios.

Durante 2018 se realizaron dos actividades facilitadas por Clara Nicholls y Miguel Altieri para analizar la privatización de los recursos públicos. La UCB realiza las gestiones para privatizar Oxford Tract, área de tierra destinada al aprendizaje, experimentación e investigación de los estudiantes de agroecología. A través de las actividades se promovió la organización para defender el acceso a esta tierra con fines de educación e investigación. <https://foodfirst.org/berkeley-y-la-traicion-de-su-legado-agricola/>



SOCLA NA ha participado internacionalmente en Puerto Rico y Ecuador. En 2013 en el Congreso de Agroecología organizado por la Universidad de Puerto Rico Utuado y Boricué, Eric Holt-Giménez brindó la charla inaugural y fue orador, también facilitó 5 talleres para evaluar y mejorar la resistencia y resiliencia de fincas agroecológicas de miembros de Boricué y para analizar conjuntamente la problemática alimentaria en la isla.

Después del huracán María que golpeó seriamente a Puerto Rico y demás islas del Caribe en septiembre de 2017, Eric Holt-Giménez mantuvo conferencias telefónicas con representantes de Boricué para apoyar la evaluación del impacto, organizar apoyo directo para las y los agricultores afectados, y organizar prácticas para consolidar la resistencia y resiliencia agroecológica.

En 2018 Miguel Altieri y Eric Holt-Giménez con el apoyo de LUSH sustainability fund y de Boricuá, participaron en jornadas de entrenamiento agroecológico para la resiliencia en la Universidad de Puerto Rico Utuado y en la 5ª graduación de agroecólogos del Proyecto Josco Bravo. Facilitaron talleres para la evaluación y mejoramiento de 6 fincas de miembros de Boricuá y 2 huertos educativos, discutiendo maneras de hacerlas menos vulnerables a extremos climáticos. Además participaron en 3 programas de radio y 2 entrevistas para medios escritos.



Evaluación de finca en Lares, Puerto Rico



Taller con el Grupo Semilla en Universidad de Puerto Rico.



Taller con el Grupo Semilla en Universidad de Puerto Rico.

En octubre de 2018 Clara Nicholls, Miguel Altieri y Eric Holt-Giménez facilitaron talleres en el Curso Pre-VII Congreso de Agroecología en Guayaquil Ecuador. Clara Nicholls, Miguel Altieri y Eric Holt-Giménez facilitaron talleres durante el VII Congreso de Agroecología y Eric Holt-Giménez dio la charla magistral del VII Congreso.



VII CONGRESO LATINOAMERICANO
AGROECOLOGÍA
2-5 OCT/ 2018 Guayaquil/Ecuador



Clara Nicholls



Miguel Altieri



Eric Holt-Giménez

Las actividades que están en marcha para 2019 son:

- Curso programado del 25 al 27 de enero con productores, estudiantes y docentes a cargo de Miguel Altieri y Clara Nicholls en Puerto Rico y en febrero se realizará en Haití a cargo de Luis Vazquez de SOCLA-Cuba.



- Eric Holt-Giménez de Food First facilitará un programa de 18 meses de formación con la Red de Agricultores Orgánicos Afroamericanos del Sureste (Southeastern African American Farmers Organic Network, SAAFON) sobre producción agroecológica y metodología política para agricultores negros en 4 estados (Georgia, Misisipi, Carolina del Norte y Carolina del Sur). Este proyecto busca 1) incrementar el conocimiento y utilización de prácticas de producción agroecológica de los agricultores negros de la región; 2) fortalecer los lazos entre los agricultores negros del sur de EUA con los movimientos agroecológicos nacional y global.
- Estoy elaborando 10 videos cortos sobre el trabajo realizado en Puerto Rico para fortalecer la organización de productores agroecológicos en la isla y reafirmar su visión de soberanía alimentaria. Estos cortos están en proceso de producción, aún no son públicos.
- Trabajo para crear una guía de lectura del libro “El Capitalismo También Entra por la Boca” para promover la organización de grupos de lectura y discusión colectiva para la acción. El sistema alimentario es un sistema capitalista, por eso si queremos cambiarlo debemos entender qué es el capitalismo.

"Un libro para el cambio, un libro para el futuro." Carlo Petrini

EL CAPITALISMO — TAMBIÉN — ENTRA POR LA BOCA:

COMPRENDAMOS LA ECONOMÍA POLÍTICA DE NUESTRA COMIDA



ERIC HOLT-GIMÉNEZ

Por medio de las actividades he organizado una lista de personas interesadas en agroecología. Mantengo comunicación activa con los grupos: bilingüe, de español y de inglés.

CONCLUSIONES

El funcionamiento de SOCLA NA ha sido posible por el trabajo de Clara Nicholls, Miguel Altieri, Eric Holt-Giménez y personal, Leonor Hurtado. Que Clara Nicholls y Miguel Altieri sean docentes de la UCB ha sido determinante para que SOCLA NA tenga un contacto permanente con estudiantes, docentes, investigadores y personas vinculadas a la agroecología. Esto también ha sido fundamental para disponer de espacio accesible y cómodo para realizar las actividades de SOCLA NA.

Eric Holt-Giménez, director ejecutivo de Food First ha sido muy activo en promover SOCLA NA en los diferentes espacios de docentes, de investigación y entre organizaciones de base relacionados con agricultura y alimentación.

La participación de Clara, Miguel y Eric en las diferentes actividades ha garantizado la buena calidad de la información y promoción de SOCLA NA.

Personalmente he coordinado la ejecución de las actividades y he documentado su realización.

Este año que como organización SOCLA se propone expandir la agroecología, por ello se requiere organizar un nuevo equipo de trabajo que asuma la responsabilidad de funcionamiento de SOCLA NA y que elabore un plan de trabajo. ¿Quieres participar? Por favor comunícate conmigo: lhurtado@foodfirs.org.